

Столарство, *sn.* l'ébénisterie *f.*

Столарь (*доорумажія t.*), *sm.* un menuisier, chaisier, ébéniste *m.*

Столица и -линиа, *sf.* la résidence, capitale *f.*, siège *m.*

Столникъ, *sm.* le dapifer.

Столче, *vn.* le tabouret, placet *m.*, selle *f.*, escabeau *m* et escabeau *f.*, marchepied *m*; || (пета у ботуши), le talon; || (за прѣстѣнникъ), la selette.

Столъ, *sm.* la chaise, le siège; 1. (съ вѣз-главнички), la bergère; 2. (нощенъ), chaise percée; 3. (за прочитане и писане), le pupitre; 4. (на п.лугъ), la sellette; 5. (нацѣ проѹпѣтъ у карета), l'érémon et armon *m*; 6. права -лове, прыгове и др. т. *va.* menuiser.

Стомана, *sf.* l'acier *m*; 1. отъ добра —, d'une bonne trempre; 2. враносвамъ —, *vn.* mettre en couleur d'eau; 3. прѣбрѣщане, ставане на —, l'aciération *f*; 4. фабрика за — (стоманарница), l'aciérie *f.*

Стоманенъ, *adj.* d'acier, acérain.

Стомахъ, *sm.* l'estomac *m*; || несмилане въ —, *Méd.* l'apépsie *f* (*voyez Бабекъ*).

Стопанинъ и -пани, *sm.* un possesseur, propriétaire, maître, mari *m*; époux, ouse; 1. *Jur.* détenteur, trice; conjoint, ointe; 2. (на акціи), un actionnaire; 3. извѣжнъ дѣржавата еи що живѣе —, propriétaire forain; 4. (на ладія), patron de la barque; || *Mar.* un bourgeois; 5. (на нѣщо, което са продава съ нарадаване), un adjudicataire; 6. ставане — на имотъ, prise de possession, mise en possession, *f*; 7. (сѫми на нѣщо), *vn.* posséder, tenir; 8. самъ-си сѫмъ —, *vn.* être à soi.

Стопаница и -паника, *sf.* la maîtresse, épouse, campagne *f*; || *jam.* la moitié.

Стопанство, *sn.* la propriété, possession *f*, bien *m*; || *Jur.* la détentioп.

Стопене, *vn.* la liquéfaction.

Стопень, *adj.* *m.* résous.

Стопилчавость, *sf.* la dissolubilité.

Стопилчавъ, *adj.* *Chim.* dissoluble.

Стопинъ (*гимпель t.*), *sm.* *Artill.* l'étoipille *f.*

Стопителенъ, *adj.* dissolutif, liquéfiable.

— варовитъ камъкъ, *sm.* la castine.

Стоплевамъ и -пле, *sn.* l'échauffement *m*, caléfaction; || (изново), le réchauffage.

Стоплено ѡстie, *sn.* le réchauffé.

Стоплителна соба, *sf.* le réchauffoir.

Стопоръ, *sm.* *Mar.* la bosse; || заврѣзвамъ — на ортома, *vn.* bosser; || снемамъ —, *vn.* debosser.

Стопявамъ, *vn.* fondre, décomposer, résoudre, liquéfier; 1. *Chim.* réduire; 2. -ca, *vr.* se

décomposer, se réduire, dissoudre; 3. стопяваса, *v. imp.* il se liquéfie.

Стопиване, *sn.* la fusion, décomposition, chartre *f*; || *Chim.* la solution.

Сторенъ, *adj.* valable, *invar.* valant, précédent, ample.

Сторете добрѣ, veuillez, veuillez bien.

Стотакъ, *sm.* une centaine.

Стотенъ, *adj.* centième.

Стотилникъ, *sm.* la centaine.

Стотилниченъ, *adj.* centuple; -чно, *adv.* au centuple. [tupler.]

Стотилничж (умложавамъ -ничю), *va.* cен-

Стотина, *sf.* une centaine, centurie *f.*

Стотиненъ, *adj.* Arithm. centésimal.

Стотна часть, *sf.* la centième.

Стотникъ, *sm.* un centenier, centurion *m.*

Стота, *sf.* drap d'or *m*, brocart *m*; -ФЕНъ, de brocart.

Стотица, *sf.* la brocatelle.

Стоя, *vn.* seoir, séjournier, s'arrêter, en rester là, se tenir, parer; 1. (по-высоко), dépasser;

2. (съ гіомѣ), être à l'affût *m*; 3. не си — на думата, fausser; 4. на думата си — твърдо, être esclave de sa parole; 5. (съ на), soutenir; 6. (на крака), se soutenir; 6. (на мысъль-та си), perséverer (dans); 7. (твърдо съ), persister dans; 8. (на мѣсто за мѣтane камъкъ), piéter; || (ѣко), se piéter; 9. (непоклатено), être ferme sur ses jarrets *m*; 10. (правъ), être debout; || (прѣдъ нѣкого), se planter devant; 11. (по-своему си), s'entêter de; 12. (срѣщъ нѣщо), regarder; || стоимъ единъ срѣшъ другъ, se regarder; 13. (сърбомъ къмъ нѣщо), s'adosser contre; 14. стои, *v. imp.* il habille; 15. (за вода), elle dore; 16. (добѣтъ), il sied; || (нѣкому), il vient bien à; 17. (му-ка), il appartient; 18. който — прѣдъ, assistant; *adj.*; || (напрѣко), *Blas.* brochant, *adj.*; 19. стоять добрѣ, ils chaussent; || (единъ на другъ), *Chir.* ils chevauchent.

Стоянне, *sn.* la station, halte *f*; || (за калъсъ съ поемъ), la place; || (за кареты), le stationnement.

Стоянъ, *adj.* *Jur.* afférent.

Страдалецъ, *sm.* le patient, souffrant, *adj.*; || *fig.* le martyr.

Страдалченъ, *adj.* patient.

Страдалчното, *sn.* le patient.

Страдамъ и -дана (*теглъ*), *vn.* souffrir, pârir; || (отъ нѣщо), se resentir.

Страдане, *sn.* la souffrance; || *Gram.* la passion; || слободенъ отъ -неа, impassible, *adj.*

Страдателенъ, *adj.* passif; || въ — разумъ, *adv.* *Gram.* passivité.

— залогъ, *sm.* *Gram.* le passif.

Стража, *sf.* la sentinel, garde, force armée, guérite *f*, guet *m*, faction *f*, beffroi *m*; 1.